

Guide d'installation et de l'utilisateur



Vos commentaires sont précieux!

Votre contribution aide à créer des produits et des expériences encore meilleurs.

Transmettez de la chaleur et laissez un commentaire.

dimplex.com/sharethewarmth

VouTube @DimplexNorthAmerica 🔍

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

Lire le présent manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique. Toujours respecter les avertissements et suivre les consignes de sécurité comprises dans le présent manuel afin de prévenir les blessures ou les dommages matériels.

Pour découvrir la gamme complète de produits Dimplex, visitez www.dimplex.com



Table des matières

Enregistrement	3
A CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
Fiches techniques	6
Caractéristiques électriques	6
Dimensions du produit	6
Installation	
Composants Optimyst	
Qualité de l'eau	
Installation	
Entrées d'air frais	8
Emplacement	8
Utilisation	14
Utilisation générale	
Utilisation de la télécommande	
Application mobile Flame Connect	
Réarmement du disjoncteur de circuit de la température	
Remplissage du réservoir d'eau	18
Entretien	19
Nettoyage	19
Remplacement du transducteur	19
Réparation	19
Remplacement de la pile de la télécommande	19
Dépannage	
Schéma de câblage	
Garantie	23

Références utilisées dans le manuel :

NOTE:



Marches à suivre et techniques considérées suffisamment importantes pour qu'on les souligne.

MISE EN GARDE:



Marches à suivre et techniques dont le non-respect pourrait causer des dommages matériels.

AVERTISSEMENT:



Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, exposeront l'utilisateur à des risques d'incendie, de blessure grave ou de décès.



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE

www.dimplex.com/enregistrer

Prendre en note les numéros de modèle et de série de l'appareil à des fins de consultation ultérieure.

odèle uméro de série			
	Étiquette des numéros de modèle et de série Étiquette de code QR pour connexion à l'application		



IL N'EST PAS NÉCESSAIRE D'ALLER AU MAGASIN

Si vous avez des questions liées au fonctionnement de ce produit ou si vous avez besoin d'un entretien, ne retournez pas le produit au magasin.

Pour obtenir du soutien technique, communiquez avec nous:

www.dimplex.com/support

ou

Sans frais au 1 888 346-7539

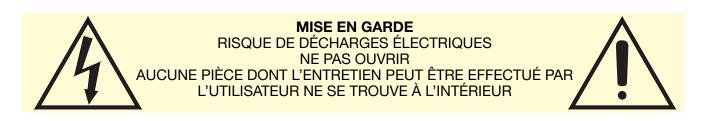
▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'un appareil électrique est utilisé, il est important de toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques et de blessures, notamment :

- ① Lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique.
- ② Le foyer devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes. La bordure autour de la bouche de chaleur devient chaude lorsque les éléments chauffent.
- ♠ DANGER: Dans certaines conditions, des températures anormalement élevées peuvent être générées. Ne pas couvrir ni obstruer partiellement ou complètement la partie frontale de cet appareil de chauffage.
- 3 Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil de chauffage est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, s'il est en marche à proximité d'eux, ou s'il est en marche et laissé sans surveillance.
- 4 Toujours éteindre le foyer lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ⑤ Ne pas utiliser le foyer suite à une défaillance, une chute, ou autre endommagement.

 Débrancher le foyer à partir du panneau principal et le faire inspecter par un électricien réputé.
- ⑥ Ne pas utiliser si le cordon est endommagé, si l'appareil a fait défaillance ou si le radiateur est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit, contacter le service technique de Glen Dimplex Americas au 1-888-346-7539.
- 7 Ne pas utiliser à l'extérieur.
- ® Ne jamais installer le foyer à un endroit où il est susceptible de tomber dans une baignoire ou dans tout autre réservoir d'eau.
- Pour débrancher le foyer, l'éteindre à partir des commandes, puis couper le circuit au panneau principal.

- 10 Ne pas introduire ou permettre l'introduction de corps étrangers dans la prise d'air de ventilation ou la bouche de sortie d'air, car cela peut occasionner des décharges électriques, provoquer un incendie ou endommager le foyer.
- ① Pour éviter un incendie, ne pas obstruer les entrées ou la sortie d'air d'aucune façon.
- 12 Tous les appareils de chauffage électriques contiennent des pièces qui chauffent et qui peuvent produire un arc électrique ou des étincelles. Ne pas faire fonctionner le foyer dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres produits inflammables sont utilisés ou entreposés.
- (3) Ne pas modifier ce foyer. L'utiliser seulement de la manière décrite dans ce manuel. Tout autre usage peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- (4) Toujours faire appel à un électricien certifié si de nouveaux circuits ou prises sont nécessaires.
- (5) Toujours utiliser des prises correctement mises à la terre, munies d'un fusible et polarisées.
- (6) Fermer toute source d'alimentation électrique du foyer avant de le nettoyer, de le réparer ou de le déplacer.
- (7) Pendant le transport ou l'entreposage du foyer, le conserver dans un endroit sec et à l'abri de vibrations excessives, et le ranger de façon à éviter qu'il ne s'endommage.
- ® Un nettoyage et un entretien réguliers sont nécessaires pour assurer un fonctionnement sûr et correct.
- ! NOTE: Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.



▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conformité à la FCC

- A MISE EN GARDE: Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites autorisées pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en mettant le commutateur de l'appareil en position de marche, puis d'arrêt. Nous recommandons à l'utilisateur de tenter d'éliminer les interférences à l'aide d'une ou de plusieurs des mesures suivantes :
- Changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui où le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) L'appareil doit accepter toute interférence captée, y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement indésirable.

MISE EN GARDE DE LA FCC : Les

changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris le nickel identifié par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Caractéristiques électriques

Tension : 120 V (3 câbles)
Alimentation :1275 W

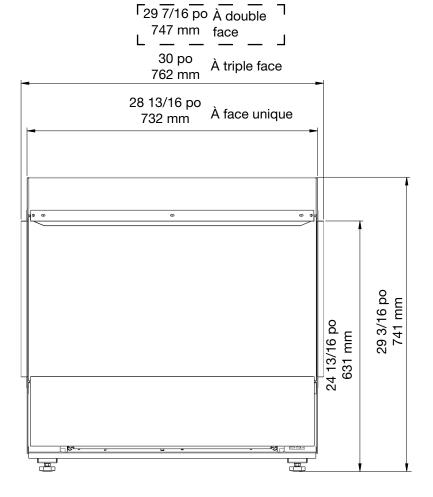
Liste des normes UL

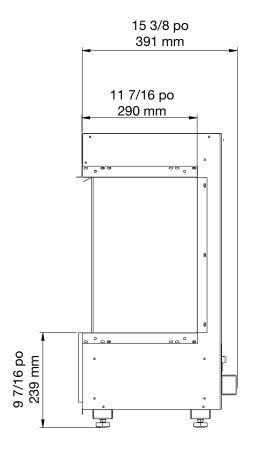
Numéro de fichier: E71416



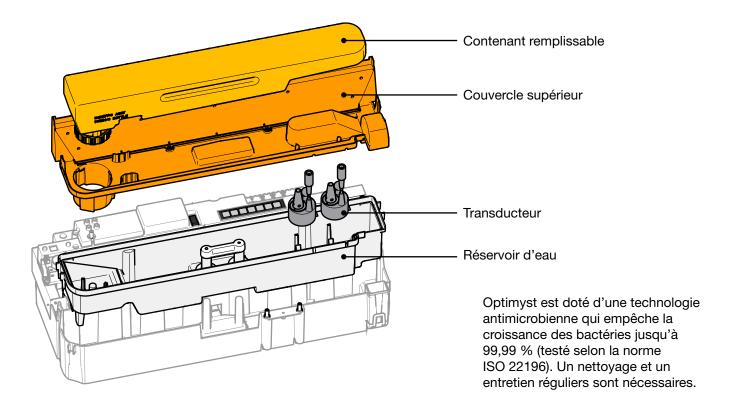
Numéro de référence du modèle		
500003866	3STEP-RGB-AM	6914230100

Dimensions du produit





Composants Optimyst



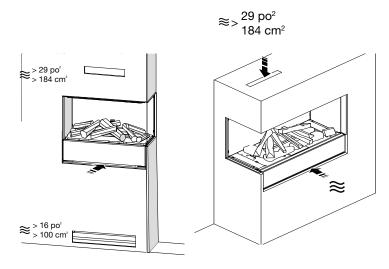
Qualité de l'eau

- De l'eau du robinet propre et normale doit être utilisée.
- Dans les régions où l'eau est dure, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau. Un nettoyage et un entretien plus fréquents peuvent être nécessaires.
- L'eau non filtrée provenant d'un puits ou de toute autre source non contrôlée n'est pas recommandée.
- Ne pas boire l'eau du réservoir d'eau ou de la cuve d'eau.



Entrées d'air frais

- Une entrée d'air frais est requise sur le dessus du foyer. L'ouverture doit avoir une taille minimale de 29 po² (184 cm²).
- Il y a une entrée d'air sous le tiroir qui ne doit pas être obstruée.
- Si l'installation le permet, une entrée d'air frais supplémentaire de 16 po² (100 cm²) permettant à l'air d'atteindre le dessous de l'appareil est recommandée pour obtenir une flamme optimale.
- Si une grille est utilisée, veiller à ce que la zone couverte ait une ouverture plus grande pour compenser.
- L'entrée d'air doit aspirer l'air de la pièce où se trouve le foyer.



Emplacement

Recommandations d'installation pour les objets surplombants

Pour les objets surplombants sensibles à la température, comme un téléviseur, un manteau de foyer ou une œuvre d'art, toujours suivre les recommandations relatives à l'installation au-dessus d'un appareil de chauffage fournies par le fabricant.

NOTA: La température des surfaces qui sont à 12 po (30 cm) au-dessus du foyer ne dépassera pas 40 °C, tant que les procédures d'installation sont suivies et que l'entrée d'air et la sortie d'air de l'appareil de chauffage ne sont pas obstruées.

Minimum 12 po √ (30 cm)

Installation dans une salle de bain

Si le foyer est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par une prise à disjoncteur différentiel de fuite à la terre. Si une prise de courant est utilisée, elle doit être facilement accessible.

Cet appareil électrique n'est PAS étanche à l'eau. Pour prévenir tout risque de décharge électrique, il doit être installé de façon à éviter que de l'eau s'y infiltre (loin de la douche, du bain, etc.). Ne jamais installer le foyer à un endroit où il est susceptible de tomber dans le bain ou dans tout autre réservoir d'eau.



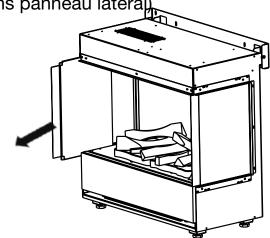
Installation



MISE EN GARDE: Ne pas mettre d'eau dans l'appareil tant qu'il n'est pas fixé.

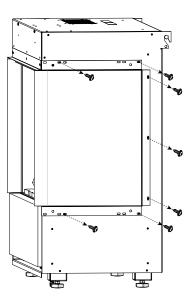
Étape facultative : retirer les panneaux latéraux (UNIQUEMENT pour les installations sans panneau latéra)

- 1. À l'aide des ventouses, soulever la vitre frontale vers le haut, puis vers le bas et l'extérieur pour la retirer.
- 2. Retirer le joint en caoutchouc situé à l'intérieur de la vitre latérale, en bas et en haut.
- 3. Faire glisser la plaque métallique latérale et la vitre latérale ensemble.
- 4. Remettre la vitre latérale en place en la faisant glisser.
- 5. Réinstaller la vitre frontale. Utiliser les ventouses pour ajuster la vitre latérale de manière à ce que la vitre frontale et la vitre latérale soient alignées.



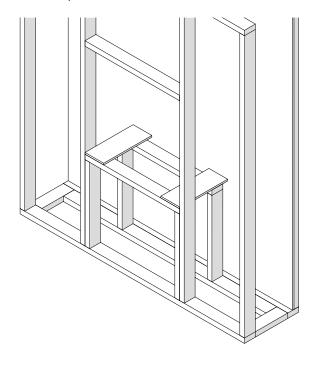
Étape facultative : retirer les garnitures latérales (UNIQUEMENT pour l'installation d'un côté fermé)

- 1. Retirer les vis de la garniture latérale.
- 2. Fixer les vis dans les trous pour fixer les panneaux fermés.



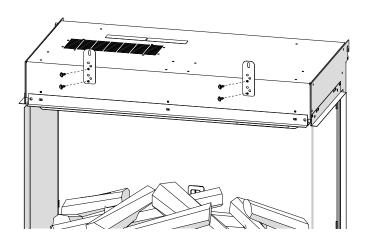
3 Construire le cadre

Préparer un mur avec une ouverture, en fonction des dimensions du produit.



- MISE EN GARDE: Ce foyer n'est PAS porteur. S'assurer que l'ouverture pour le foyer est encadrée de manière à ce que le poids des matériaux de construction ne crée pas de pression sur le dessus du foyer.
- MISE EN GARDE: S'assurer que les exigences en matière d'entrée d'air sont respectées. Le non-respect de cette consigne se traduira par un faible rendement de flamme et des dommages au foyer.
- ! NOTA : Les connexions électriques sont situées à l'arrière du foyer, dans le coin inférieur gauche.

4 Installer les supports de montage



Installer les supports de montage sur le foyer avec les vis noires fournies.

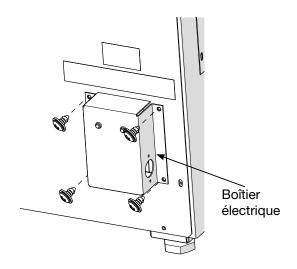
5 Brancher l'alimentation électrique

AVERTISSEMENT: Utiliser le câblage approprié aux codes de l'électricité locaux et nationaux, et conforme à la consommation énergétique.

AVERTISSEMENT: L'installation du foyer électrique doit être conforme aux codes de l'électricité locaux et/ou nationaux applicables et aux exigences des services publics.

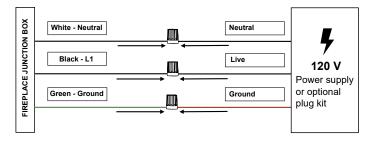
AVERTISSEMENT: Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé avec une rallonge. Brancher le cordon directement dans une prise de courant murale mise à la terre appropriée.

▲ MISE EN GARDE: Un circuit spécialisé de 15 A relié à un fusible adéquat est recommandé, avec une tension nominale de 120 V. Un circuit spécialisé sera nécessaire si, après l'installation, le disjoncteur se déclenche ou si le fusible saute régulièrement pendant le fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'ajout d'appareils sur le même circuit risque d'excéder la puissance nominale du disjoncteur.

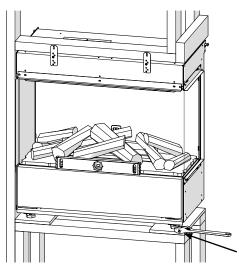


- 1. Retirer les vis de la boîte de protection des composants électriques.
 - Si le cordon d'alimentation est utilisé, passer à l'étape 3, en suivant le schéma de câblage pour le câblage 120 V.
- 2. Fixer une bague anti-traction approuvée de 1/2 po (1,3 cm) sur la boîte de protection des composants électriques et faire passer les fils à travers.
- 3. Configurer le câblage en fonction de l'installation choisie. S'assurer que tous les raccords sont serrés.
- 4. Fixer le boîtier électrique.

Installation 120 V (raccordement fixe ou cordon d'alimentation)



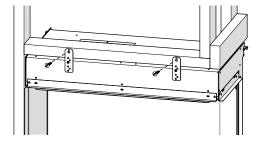
6 Installer le foyer dans le cadre et le mettre à niveau



- 1. Soulever le foyer et le placer dans le cadre.
- À l'aide d'un niveau à bulle, s'assurer que le foyer est au niveau. Ajuster les pieds à l'aide d'une clé pour s'assurer que le produit est au niveau et entièrement soutenu de tous les côtés.
- MISE EN GARDE: S'assurer que les pieds sont suffisamment relevés pour répondre aux exigences en matière d'entrée d'air.

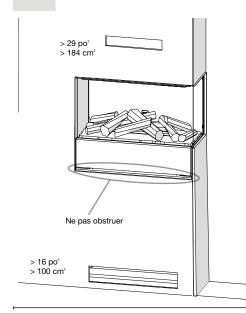
Ajuster les pieds pour mettre le foyer à niveau.

7 Fixer les supports de fixation



Installer les supports de fixation sur le cadre au haut du foyer à l'aide des vis à bois fournies.

8 Finir l'installation



Terminer l'installation avec le matériau de votre choix. La façade du tiroir peut être finie avec le même matériau, ne dépassant pas 5 lb (2,3 kg), avec l'adhésif approprié. N'utilisez pas de clous ni de vis pour installer les matériaux de finition sur le foyer.

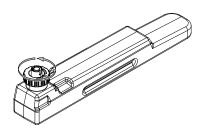
Assurez-vous que le matériau de finition ne dépasse pas la façade du tiroir pour permettre une circulation d'air adéquate pour l'effet de flamme et le chauffage.

⚠ MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de vis, de clous ou de perceuse dans le boîtier du foyer.

⚠ MISE EN GARDE : Assurer que les exigences de prise d'air sont respectées et que les matériaux de finition n'obstruent pas la circulation de l'air.

NOTA: La garniture de foyer est conçue pour être installée avec une cloison sèche ou un panneau de ciment de 1/2 po. D'autres matériaux de finition peuvent être utilisés.

9 Remplissage du réservoir d'eau



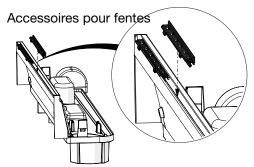
Laisser le réservoir d'eau se remplir complètement avant de mettre le produit en marche. Fermer le tiroir lorsque le réservoir est rempli.

10 Installation des piles dans la télécommande

La télécommande est fournie avec deux piles AA dans un sac. Ouvrir le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérer les piles en respectant la polarité.

11 Effet de flamme personnalisable

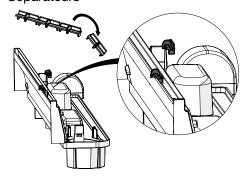
Installer les séparateurs ou les accessoires pour fentes, en fonction de l'aspect souhaité de l'effet de flamme.





Pour utiliser les accessoires pour fentes, les insérer dans la buse. Trois accessoires pour fentes s'insèrent dans chaque buse.







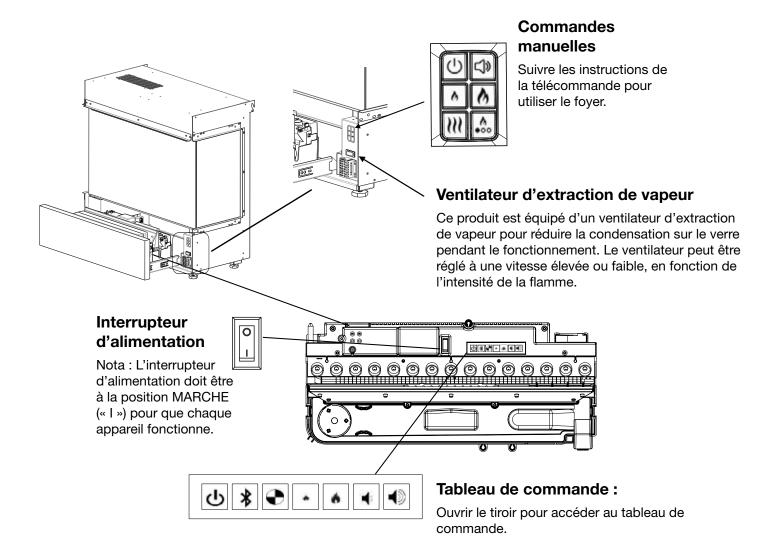
Pour utiliser les séparateurs, commencer par les séparer le long de la ligne pointillée. Les insérer dans la buse et les glisser pour obtenir l'effet désiré

Il est recommandé de placer un séparateur directement sous une bûche qui traverse les flammes pour réduire la condensation.

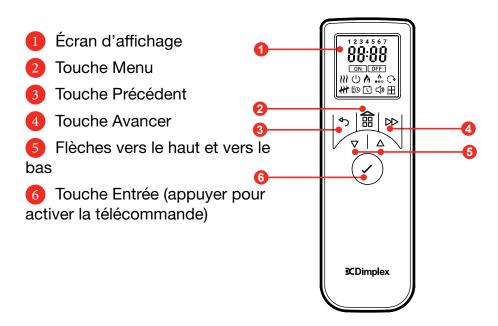
Utilisation générale

AVERTISSEMENT: Ce foyer électrique doit être installé correctement avant son utilisation.

I NOTA: Après une panne de courant, le foyer reviendra en mode d'attente et se souviendra des réglages définis précédemment.



Utilisation de la télécommande



Navigation

Pour utiliser les fonctions, appuyer sur Entrée et utiliser les flèches ∇ ou Δ jusqu'à ce que la sélection souhaitée clignote. Appuyer sur \bigcirc pour confirmer la sélection. Utiliser les flèches ∇ ou Δ pour ajuster le réglage et appuyer sur \bigcirc pour sélectionner.

Mode veille

L'écran de la télécommande s'éteint lorsqu'elle n'est pas utilisée afin d'économiser l'énergie. Pour activer la télécommande, appuyer sur ⊘. Il y a un petit délai avant que l'écran ne s'allume.

En attente

Lorsqu'elle est en attente, la télécommande affiche OFF (désactivée). Appuyer sur Entrée pour l'activer. Lorsque l'appareil est en marche, la télécommande affiche ON. Utiliser les flèches pour sélectionner l'icône d'attente pour mettre l'appareil en attente.

Jumelage de la télécommande

Votre télécommande est déjà jumelée à votre produit en usine. Si elle se déconnecte ou si vous recevez une nouvelle télécommande, elle devra être jumelée à nouveau. Pour jumeler la télécommande au foyer :

- 1. Ouvrir le tiroir et placer l'interrupteur basculant en position de marche (I). Un bip sonore devrait se faire entendre.
- 2. Appuyer sur ⊘ et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que PAIR apparaisse sur l'afficheur.
- 3. Approcher la télécommande du produit où se trouve le récepteur.
- 4. Le produit commencera à émettre des bips et à clignoter.

	<u> </u>			
U	Mode veille	Permet d'activer ou de désactiver le mode veille. Après avoir appuyé sur ce bouton, il y a une séquence de réchauffement de 45 secondes avant que la flamme ne s'allume.		
%	Intensité de la flamme	Régler la hauteur de la flamme du produit pour un rendement optimal. Il y a six niveaux d'intensité de la flamme. Prendre note qu'une plus grande quantité de flamme/vapeur est souvent nécessaire après une utilisation prolongée, donc ne pas utiliser le niveau maximum immédiatement après l'achat. Choisir la bonne hauteur de flamme pour obtenir les meilleurs résultats et prolonger la durée de vie du produit. Appuyer sur ou sur les commandes manuelles pour obtenir l'intensité de flamme		
		souhaitée.		
		Sur la télécommande, sélectionner 🐧 et ajuster selon les besoins.		
		Donner au générateur de flammes le temps de réagir aux changements apportés.		
		Sur la télécommande, sélectionner ••• et choisir le thème de flamme.		
	Thème de la flamme	Sur les commandes manuelles, appuyer plusieurs fois sur ••• pour passer d'un thème de flamme à l'autre.		
•••		 1 - Flamme naturelle 2 - Bleue 3 - Violette 4 - Rouge 5 - Aigue-marine 6 - Mode « Prism » - les flammes passent d'une couleur à l'autre. 		
		Sélectionner le volume du son de crépitement parmi les cinq réglages de volume ou désactiver le son de crépitement.		
□ □ □ »	Volume et crépitement	Pour plus d'authenticité, il est possible d'ajouter le son de bûches crépitantes à l'effet de flamme. Sélectionner l'icône ◁) sur la télécommande pour régler le niveau sonore en appuyant sur ∇ ou Δ suivi du bouton Entrée. Sur les commandes manuelles, le bouton ◁) permet d'activer ou de désactiver le son.		
		Appuyer pour activer/désactiver le chauffage sur les commandes manuelles.		
\	Activation du chauffage / Mode manuel	Avec la télécommande, après avoir sélectionné ///, utiliser ∇ ou Δ pour régler la température ambiante souhaitée. Prendre note que la température par défaut est de 21 °C et que la température programmée maximale est de 30 °C. Appuyer sur Entrée pour confirmer.		
		Dans le menu du mode manuel (température affichée comme ci-dessous), l'utilisateur peut choisir entre la sortie de chaleur HI/LO (élevée/faible) en appuyant sur le bouton Avancer⊳ suivi de ∇ ou Δ pour la mettre en surbrillance et puis Entrée pour la sélectionner.		
H	Désactivation du chauffage	Pour désactiver le chauffage, appuyer sur la touche Menu â ou Précédent ⁴ɔ, puis utiliser ∇ ou Δ pour mettre en surbrillance le symbole		
	(télécommande)			
Ċ	Date/Heure (télécommande)	La date et l'heure doivent être réglées avant l'utilisation ou après le remplacement des piles. Pour régler la date et l'heure sur la télécommande : 1. Appuyer sur Entrée lorsque l'icône Clignote.		
		 Appuyer sur ∇ et Δ pour régler l'heure, puis appuyer sur ♥. 		
		Remarque : Ce produit fonctionne comme une horloge de 24 heures.		
		3. Appuyer sur ∇ et Δ pour régler les minutes, puis appuyer sur ⊘.		
		4. Appuyer sur ∇ et Δ pour régler le jour, puis appuyer sur ⊘.		
		5. Appuyer sur ∇ et Δ pour régler le mois, puis appuyer sur \mathscr{D} .		
		6. Appuyer sur ∇ et Δ pour régler l'année, puis appuyer sur ⊘.		
		7. Appuyer sur ∇ et Δ pour sélectionner ON/OFF (activé/désactivé) pour le changement à l'heure d'été, appuyer sur Entrée pour confirmer et revenir à l'écran d'accueil.		

Utilisation

		Cette fonction permet au produit de s'allumer ou de s'éteindre automatiquement à des heures programmées. Quatre plages horaires sont disponibles tout au long de la journée et peuvent être personnalisées pour chaque jour de la semaine.
		Pour activer ou désactiver l'horaire de la minuterie, naviguer jusqu'à [0]. Sélectionner on ou or off.
		Pour reprogrammer les programmes d'usine par défaut :
		1. Naviguer jusqu'à ^{EO} . Sélectionner € d • €. Appuyer sur ⊙.
		Les jours de la semaine sont désormais affichés en haut de l'écran. Jour 1 = lundi, jour 2 = mardi, jour 3 = mercredi, jour 4 = jeudi, jour 5 = vendredi, jour 6 = samedi, jour 7 = dimanche
		2. Appuyer sur △ pour naviguer jusqu'au jour souhaité et appuyer sur ⊘.
		P1 s'affiche à l'écran.
		3. Appuyer sur Entrée pour sélectionner P1, ou appuyer sur △ pour naviguer vers P2, P3 ou P4. Appuyer sur ⊘.
E CO	Horaire de la	ON (mise en marche) s'affiche.
	minuterie (télécommande)	4. Utiliser ∇ ou Δ pour régler l'heure de mise en marche, puis appuyer sur ⊘.
		5. Utiliser ∇ ou Δ pour régler la minute de mise en marche, puis appuyer sur ⊘.
		6. Utiliser ∇ ou Δ pour ajuster le réglage de la température, puis appuyer sur ⊘.
		OFF (arrêt) s'affiche.
		7. Appuyer sur ∇ ou △ pour régler l'heure d'arrêt, puis appuyer sur Entrée pour confirmer.
		8. Appuyer sur ∇ ou △ pour régler la minute d'arrêt, puis appuyer sur Entrée pour confirmer.
		9. Appuyer sur Entrée pour modifier le programme P2, suivre les étapes 5 à 12, puis appuyer sur Δ pour passer à P3.
		10. Appuyer sur Entrée pour modifier le programme P3, suivre les étapes 5 à 12, puis appuyer sur Δ pour passer à P4.
		11. Appuyer sur Entrée pour modifier le programme P4, suivre les étapes 5 à 12.
		Pour copier les programmes de chauffage P1 à P4 nouvellement programmés vers d'autres jours, appuyer sur le bouton Avancer et le maintenir enfoncé. Le message COPY (copier) s'affichera. Naviguer ensuite avec les flèches HAUT/BAS jusqu'aux autres jours. Lorsqu'un jour clignote, appuyer sur le bouton ENTRÉE et le maintenir enfoncé pour coller. Le message PASTE (coller) s'affiche pour confirmer le réglage.

Fonctions avancées

Pour accéder aux fonctions ci-dessous, appuyer simultanément sur les boutons Menu ⊕ et Avancer ⊳ pendant trois secondes pour accéder aux options du menu avancé.

Utiliser les boutons ∇ ou △ pour afficher le menu souhaité et appuyer sur ENTRÉE pour sélectionner.

Nota : Les fonctions Sb et 🖽 ne sont pas activées pour ce produit.		
	Minuterie de	Le produit se met en attente après la période indiquée.
rb		Sélectionner ON (activation) à l'aide de ∇ ou Δ (clignote) et Entrée pour accéder au menu de l'heure.
	mise en attente	Appuyer sur ∇ ou Δ pour mettre en surbrillance la période de temps prédéfinie souhaitée (30 minutes, 1 heure, 1,5 heure, 2 heures, 4 heures, 8 heures) et appuyer sur ENTRÉE pour la sélectionner. 🗗 b sera en surbrillance à l'écran lorsque la fonction est activée.
۶P	Protection contre le gel	Le mode de protection contre le gel empêche la température de la pièce de descendre sous le point de congélation. L'appareil de chauffage se met en marche si la température de la pièce descend en dessous de 7 °C. • P s'affiche à l'écran lorsque la fonction est activée.
ol ot	Affichage de l'unité de température Affichage de l'unité de température L'utilisateur peut modifier les unités de la température (°C et °F). Utiliser ∇ ou Δ pour sélectionner et ⊘ pour confirmer.	
	Démarrage adaptatif	Cette fonction permet de savoir combien de temps il faut pour chauffer la pièce à la température programmée. Lorsqu'elle est active, l'appareil de chauffage commence à chauffer avant l'heure prévue pour atteindre la température souhaitée à l'heure programmée. La fonction de démarrage adaptatif s'active automatiquement lorsque vous utilisez un programme.

Application mobile Flame Connect

Pour encore plus de fonctionnalités, le foyer peut être contrôlé à l'aide de l'application Flame Connect pour appareils mobiles. Elle peut être téléchargée sur Google Play ou sur l'App Store. Suivre les instructions à l'écran pour l'installation. Le code QR du produit se trouve sur le manuel du propriétaire original fourni avec le foyer ou dans le tiroir du foyer (emplacement indiqué à la page 3).

I NOTA: L'application permet d'utiliser votre appareil comme une télécommande Bluetooth, mais pas via un réseau Wi-Fi. Le foyer ne fonctionnera pas à l'aide de la télécommande lorsque l'application est ouverte sur un appareil









Réarmement du disjoncteur de circuit de la température

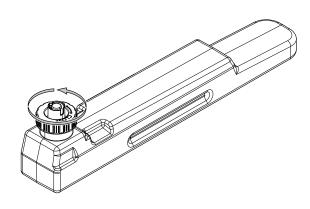
En cas de surchauffe de l'appareil de chauffage, un interrupteur éteindra automatiquement le foyer, qui ne pourra être remis en marche tant que le disjoncteur n'aura pas été réarmé. Le réarmement s'effectue en désactivant le foyer à l'interrupteur marche/arrêt ou au tableau de commande principal et en attendant 10 minutes avant de le remettre en marche.

▲ MISE EN GARDE: S'il est nécessaire de réarmer constamment l'appareil de chauffage, le désactiver au panneau principal et communiquer avec le Service d'assistance technique au 1 888 346-7539.

Remplissage du réservoir d'eau

Les témoins DEL clignotent et émettent deux bips lorsque le réservoir d'eau est presque vide. Après 15 minutes, l'appareil émet un bip et seul le lit de combustible reste allumé en mode de faible consommation d'eau. Pour remplir le réservoir d'eau :

- Ouvrir le tiroir et retirer le réservoir d'eau.
- 2. Remplir le réservoir d'eau en utilisant uniquement de l'eau filtrée/décalcifiée.
- 3. Le réservoir peut être remplacé sur le dessus de la cuve.
- 4. Si le produit n'a pas été mis en mode d'attente après une baisse du niveau d'eau, il redémarrera automatiquement environ 20 secondes après le remplissage.



Entretien

- **AVERTISSEMENT :** Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant d'entreprendre toute opération d'entretien ou de nettoyage, afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de dommages corporels.
- MISE EN GARDE: Si le déplacement de l'appareil est nécessaire, s'assurer que tous les composants qui contiennent de l'eau ont été vidés avant la réinstallation.
- ! NOTA : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus de deux semaines, vider et vidanger l'eau de l'appareil et sécher tous les composants humides.

Nettoyage

Le couvercle, le réservoir d'eau, le contenant remplissable et le transducteur doivent être nettoyés régulièrement avec de l'eau et du savon, **au minimum une fois par mois**. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en fonction de la qualité de l'eau.

▲ MISE EN GARDE: Ne pas placer les composants en plastique au lave-vaisselle.

Le filtre à air peut être retiré, nettoyé délicatement à l'eau et laissé à sécher sur une serviette avant d'être remis en place. Réinstaller le filtre de manière à ce que le côté noir grossier du filtre soit orienté vers l'arrière de l'appareil.

Utiliser uniquement un chiffon humide pour nettoyer les surfaces de l'appareil. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

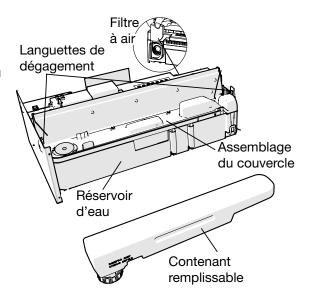
Remplacement du transducteur

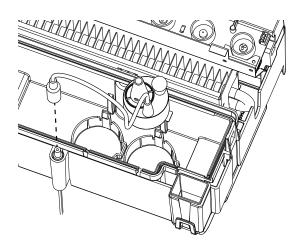
Après une utilisation prolongée, la capacité de l'appareil à produire de la vapeur peut diminuer. Si le nettoyage n'améliore pas le rendement de l'effet de flamme, il peut être nécessaire de remplacer le transducteur. Cet appareil est livré avec des transducteurs de remplacement. Des transducteurs supplémentaires peuvent être achetés sur www.dimplex.com/replacement-parts (9601210100RP).

NOTA : Pour retirer le transducteur, relâcher la languette de retenue dans le réservoir d'eau et retirer le transducteur.

Réparation

Tout type de réparation autre que l'installation et le nettoyage décrits dans ce manuel doit être effectué par un représentant de service autorisé.

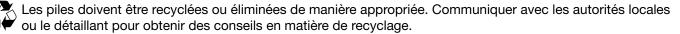




Remplacement de la pile de la télécommande

Pour remplacer les piles :

- 1. Retirer le couvercle du compartiment à piles de la télécommande.
- 2. Installer correctement deux piles AA dans le compartiment à piles.
- 3. Remettre le couvercle du compartiment à piles en place.



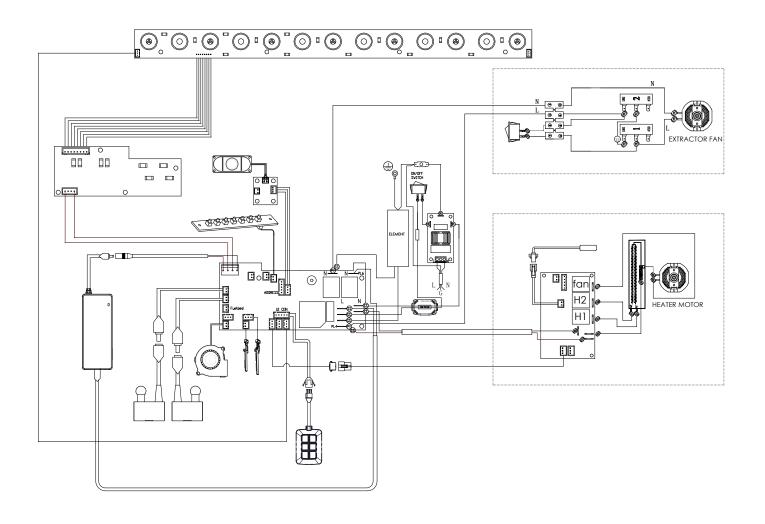
Dépannage

Problème	Cause	Solution
	L'interrupteur d'alimentation n'est	S'assurer que l'interrupteur
	pas actionné.	d'alimentation est actionné.
Le foyer ne s'allume pas avec les commandes intégrées.	Aucune alimentation entrante	S'assurer que l'appareil est câblé correctement. Vérifier le tableau de commande principal.
	La connexion du récepteur Bluetooth est lâche.	Vérifier la connexion au récepteur.
	Les piles de la télécommande sont épuisées ou mal installées.	Remplacer les piles de la télécommande. S'assurer que les piles sont installées correctement.
Le foyer ne répond pas aux commandes de la télécommande.	La télécommande n'est pas jumelée au foyer.	Suivre les instructions de jumelage de la télécommande dans la section Utilisation.
	Télécommande hors de portée	S'assurer que la télécommande se trouve à moins de 16 pi (5 m) du foyer.
	La connexion du récepteur Bluetooth est lâche.	Vérifier la connexion au récepteur.
Le foyer émet un bip et la lumière du dispositif de commande intégré est allumée, mais aucune autre fonction ne fonctionne.	Le bloc d'alimentation est débranché.	Vérifiez la connexion vers et depuis le bloc d'alimentation.
L'appareil de chauffage est allumé, mais il n'y a pas de chaleur.	La température réglée est inférieure à la température ambiante.	À l'aide de la télécommande ou de l'application, augmenter le réglage de la température, de sorte qu'elle soit supérieure à la température ambiante.
Le disjoncteur se déclenche, ou le fusible saute pendant le fonctionnement de l'appareil.	L'intensité nominale du circuit est inadéquate.	Installer l'appareil sur un circuit spécialisé d'une intensité minimale de 15 A.
La vitre s'embue.	Excès d'humidité	Utiliser le ventilateur d'extraction si nécessaire pour éliminer l'excès d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
		Si la buée persiste, réduire l'intensité de la flamme.
	Il y a un délai après avoir appuyé sur	Une séquence de réchauffement de 45 secondes se produit avant que la flamme ne s'allume
Le produit ne fonctionne pas. Seul le lit de combustible à DEL fonctionne.	Niveau d'eau bas.	Remplir le ou les réservoirs d'eau du produit. Voir « Remplissage des réservoirs d'eau » ci-dessus.
	Le produit n'est pas au niveau.	S'assurer que le produit est au niveau en vérifiant le niveau intégré.
Les témoins DEL clignotent deux fois et le produit émet deux bips sonores.	Le niveau d'eau commence à être bas.	Remplir le ou les réservoirs d'eau du produit. Voir « Remplissage des réservoirs d'eau » ci-dessus.
Le produit ne fonctionne pas. Les témoins DEL clignotent continuellement deux fois toutes les huit secondes	Niveau d'eau bas.	Remplir le ou les réservoirs d'eau du produit. Voir « Remplissage des réservoirs d'eau » ci-dessus.

Dépannage

Problème	Cause	Solution	
Le produit ne fonctionne pas. Les témoins DEL clignotent continuellement trois fois toutes les huit secondes.	Erreur de remplissage d'eau	S'assurer qu'il n'y a pas de fuite dans le réservoir d'eau. S'assurer que les éléments flottants se déplacent librement dans le réservoir d'eau. S'assurer que le produit est au	
Le produit ne fonctionne pas. Les témoins DEL clignotent continuellement quatre fois toutes les huit secondes	Le temps de remplissage entre les niveaux min. et max. a été excédé.	niveau. Remplir le ou les réservoirs d'eau du produit. Voir « Remplissage des réservoirs d'eau » ci-dessus.	
Le produit ne fonctionne pas. Les témoins DEL clignotent continuellement une fois toutes les huit secondes.	Détection de débordement	Éteindre le produit et couper l'alimentation en eau. Contacter votre détaillant pour obtenir de l'aide.	
	Le transducteur ne fonctionne pas correctement.	Vérifier le fonctionnement du transducteur. Nettoyer le réservoir d'eau et le	
Peu ou pas de génération de vapeur	Le transducteur est sale. Le transducteur n'est pas correctement placé dans le réservoir d'eau.	transducteur. Éteindre le produit, retirer la buse du réservoir d'eau et s'assurer que le transducteur est correctement installé dans le réservoir d'eau.	
	Le ventilateur est obstrué ou bloqué.	Retirer le filtre à air et le nettoyer. S'assurer qu'il est réinstallé correctement dans le produit.	
	La buse n'est pas placée correctement sur le réservoir d'eau.	S'assurer que la buse repose correctement sur le réservoir d'eau.	
	La buse est bloquée.	Nettoyer le réservoir d'eau, le transducteur et la buse.	
L'effet de flamme a trop de fumée.	Le réglage de l'effet de flamme est trop élevé.	Réduire l'intensité de l'effet de flamme. Laisser au produit le temps de s'adapter à la nouvelle configuration.	

Schéma de câblage



GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS APPLICABLE À OPTIMYST AURA^{MC}

Section 1 : Produits couverts par la présente garantie limitée

La présente garantie limitée s'applique à votre nouveau foyer électrique Optimyst Aura^{MC}.

La présente garantie limitée ne s'applique qu'aux achats effectués dans l'une des provinces du Canada, à l'exception du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest, ou dans l'un des 50 États américains (incluant le district fédéral de Columbia), à l'exception d'Hawaï et de l'Alaska. La présente garantie limitée est valable seulement pour l'acheteur initial du produit et ne peut être transférée.

Section 2 : Produits non couverts par la présente garantie limitée

Les produits achetés au Yukon, au Nunavut, dans les Territoires du Nord-Ouest, à Hawaï ou en Alaska ne sont pas couverts par la présente garantie limitée. Les produits achetés dans ces États, provinces ou territoires sont vendus TELS QUELS sans aucune garantie ni condition que ce soit, y compris toute garantie ou condition implicite de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier. L'acheteur doit assumer tous les risques relatifs à la qualité et au rendement des produits. En cas de défectuosité, tous les frais d'entretien ou de réparation nécessaires incombent à l'acheteur.

Section 3 : Couverture et durée de la présente garantie limitée

Les produits Opti-Myst Aura^{MC} à l'exception des garnitures et des trousses d'accessoires, sont couverts par la présente garantie limitée et ont été testés et inspectés avant l'envoi. Conformément aux dispositions de la présente garantie, Glen Dimplex Americas Ltd. (appelée « Glen Dimplex Americas » aux présentes) garantit que ces produits sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat desdits produits. Cette garantie limitée de 2 ans donne droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. Par conséquent, Glen Dimplex Americas sera responsable de tous les frais de main-d'œuvre et de transport liés à la réparation ou au remplacement du produit ou d'une pièce. Les exceptions sont décrites à la section 5. Certains territoires ne permettent pas la restriction de la durée d'une garantie implicite; il est donc possible que la restriction ci-dessus ne s'applique pas à l'acheteur.

Section 4 : Exclusions de la présente garantie limitée

La présente garantie limitée ne couvre pas les produits qui ont été réparés (sauf par Glen Dimplex Americas ou ses représentants de service autorisés) ou autrement modifiés. Elle ne couvre pas non plus les défectuosités résultant d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'un accident, de négligence, d'une mauvaise installation, d'une manipulation ou d'un entretien inadéquat, ou de l'utilisation avec une source de courant inadéquate.

Section 5 : Comment nous signaler une préoccupation relative à la garantie

Les défectuosités doivent être signalées au service à la clientèle de Dimplex en ligne à l'adresse dimplex.com/fr/contact_us ou par téléphone au 1 888 346-7539. Veuillez avoir à portée de la main une preuve d'achat, ainsi que les numéros de catalogue/modèle et de série du produit, pour que les représentants puissent vous aider. ** Il est nécessaire d'avoir une preuve d'achat du produit pour se prévaloir des services sous garantie limitée à domicile.

Si une pièce ou un produit couvert par cette garantie limitée présente effectivement un vice de matériau ou de fabrication pendant la garantie limitée de 2 ans relative aux produits décrits à la section 1, vous disposez des droits suivants :

- Glen Dimplex Americas pourra, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer sans frais la pièce ou le produit défectueux.
 Si Glen Dimplex Americas est incapable de réparer ou de remplacer la pièce ou le produit, ou si la réparation ou le remplacement n'est pas commercialement possible, ou ne peut être fait rapidement, Glen Dimplex Americas pourra, au lieu d'effectuer la réparation ou le remplacement, décider de rembourser le prix d'achat de la pièce ou du produit.
- Le service sous garantie limitée sera dispensé uniquement par des dépositaires ou agents de service de Glen Dimplex Americas autorisés à dispenser des services sous garantie limitée.
- Cette garantie limitée de 2 ans donne droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. Par conséquent, Glen Dimplex Americas assumera tous les frais de main-d'œuvre et de transport liés à la réparation ou au remplacement du produit ou de la pièce, sauf pour ce qui suit : (i) des frais pourraient être facturés pour les coûts engagés pour se rendre au site de l'acheteur où le produit se trouve, si ce site est à plus de 30 miles (48 km) du centre de service le plus près d'un dépositaire ou d'un agent de service de Glen Dimplex Americas; et (ii) l'acheteur est entièrement responsable de dégager l'accès à toutes les pièces du produit susceptibles d'être réparées ou entretenues.
- Glen Dimplex Americas n'est pas responsable des frais engagés pour l'installation ou le retrait des enceintes (manteaux) ou des garnitures ou de toute pièce de ces produits (ou de tout produit de remplacement ou de toute pièce de rechange), y compris les frais d'expédition et de transport aller-retour à l'établissement du détaillant ou de l'agent de service autorisé et tous les frais de main-d'œuvre; la présente garantie limitée ne les couvre pas non plus. Ces frais sont la responsabilité exclusive de l'acheteur.

Section 6 : Exclusions à la responsabilité de Glen Dimplex Americas, de ses détaillants et de ses agents de service

GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES ADMINISTRATEURS, SES GESTIONNAIRES OU SES AGENTS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE TIERCE PARTIE, EN VERTU D'UN CONTRAT, DU DROIT DE LA RESPONSABILITÉ DÉLICTUELLE OU SUR TOUTE AUTRE BASE, DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE LA VENTE, DE L'ENTRETIEN, DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES ADMINISTRATEURS, SES GESTIONNAIRES OU SES AGENTS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES, OU SI LESDITS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES, OU SI LESDITS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES SONT PRÉVISIBLES. GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES GESTIONNAIRES, SES ADMINISTRATEURS OU SES AGENTS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES DIRECTS QUI DÉPASSENT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'APPLICATION D'EXCLUSIONS OU DE LIMITATIONS AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. IL SE POURRAIT DONC QUE LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À L'ACHETEUR.

Application des lois d'État et provinciales

Cette garantie limitée confère à l'acheteur des droits juridiques précis, et il se peut que l'acheteur ait d'autres droits qui varient d'un territoire à un autre. Les dispositions de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente de marchandises ne s'appliquent pas à cette garantie limitée ou à la vente de produits couverts par cette garantie limitée.



NOUVEAU! Application Flame Connect

Téléchargez l'application Flame Connect sur votre appareil mobile et créez un compte. L'application vous permet d'ajouter un niveau supplémentaire de personnalisation, par exemple en enregistrant des paramètres d'ambiance personnalisés.

Pour obtenir plus d'informations, visitez le site www.flame-connect.com.

Disponible sur l'App Store et Google Play



1 888 346-7539 | www.dimplex.com

Conformément à notre politique visant à améliorer sans cesse nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications sans préavis.

© Glen Dimplex Americas, 2024.